

想生金蛋的母雞



[想生金蛋的母雞 下载链接1](#)

著者:漢娜·約翰森 Hanna Johansen/文

出版者:愛孩子愛自己工作室

出版时间:2012-12-15

装帧:精装

isbn:9789868610255

【汪培珽·親手救回來的·絕版故事書】

她是一隻還不會生蛋的小母雞，但是她有大夢想。

有夢想很好，有勇往直前的人生態度，更好。

小母雞的人生態度是，不管別人怎麼笑她——
她想學唱歌、學游泳，她還想生金蛋呢。

「不管，我就是要試試看。」

小母雞一連說了三次。

她知道，別人說什麼不重要。

她知道，勇於嘗試，就是快樂的來源。

小母雞不怕給自己找麻煩，即使是以小搏大，
也要讓自己的人生——有「闖闖看」的機會。

「不管，我就是要試試看。」

是小母雞的座右銘，也是我的。

——汪培琄

眼睜睜看著好棒的故事繪本，孩子們卻無緣再看到，我覺得好可惜。

那股不甘心的感受，就好像自己的孩子將錯過什麼好東西，非得搶回來不可。

當我自己擔起這本故事書的翻譯工作時，才發現，

故事主人翁小母雞的一舉一動，就是我自己的一舉一動——

這隻還不會生蛋的小母雞，跟一大群母雞被關在又擠又臭的雞舍裡。

有一天她對大家說，「將來我會生金蛋。」

想當然爾，母雞們都笑她。

別人能笑你的，不會只有一件事。

小母雞想先學唱歌，母雞們笑她。

小母雞想先學游泳，母雞們笑她。

小母雞想先學飛，母雞們笑她。

如果你怕別人笑你，那這輩子，你都逃脫不了被別人笑的命運。

小母雞不怕，她不管別人怎麼笑她，她的回應只有一種：

「不管，我就是要試試看。」 Well, I am going to try anyway.

很有趣、也很讓我驚訝的是，這句話，在之前絕版的翻譯裡被省略了。

我只能猜想，十幾年前，
這種具有「反抗思想」的語言，不是父母希望孩子聽到的。
但是，就是因為我心裡一直存在著這樣的信念，
因此，我不怕別人笑我，
因此，我的人生才更多采多姿。

有一天，小母雞終於下蛋了，是顆褐色的蛋。

「你看，不是金色的，早就要你別指望生金蛋了吧！」

大家都等著看好戲。

你猜，小母雞怎麼說？

作者介绍:

目录:

[想生金蛋的母雞_下载链接1](#)

标签

绘本

繪本

玩

徐我選書

儿童

中文

评论

[想生金蛋的母雞 下载链接1](#)

书评

[想生金蛋的母雞 下载链接1](#)